VERORDENING (EG) Nr. 1677/95 VAN DE COMMISSIE

van 10 juli 1995

waarbij, bij wijze van overgangsmaatregel ter uitvoering van de Overeenkomst inzake de landbouw in het kader van de Uruguay-Ronde, Verordening (EEG) nr. 1150/90 wordt gewijzigd ten aanzien van sommige bepalingen voor de invoer van melk en zuivelprodukten, van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (ACS-Staten) of uit de landen en gebieden overzee (LGO)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3290/94 van de Raad van 22 december 1994 inzake de aanpassingen en de overgangsmaatregelen in de landbouwsector voor de tenuitvoerlegging van de overeenkomsten in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde [1], en met name op artikel 3, lid 1,

Overwegende dat, in verband met de invoerregeling in de sector melk en zuivelprodukten en die welke resulteert uit de landbouwovereenkomst die is gesloten in het kader van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguay-Ronde, overgangsmaatregelen nodig zijn voor de aanpassing van de concessies, in de vorm van een verlaging van de invoerheffing, voor bepaalde zuivelprodukten van oorsprong uit de ACS-Staten of uit de LGO;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1150/90 van de Commissie van 4 mei 1990 houdende bepalingen ter uitvoering van de regeling die geldt bij invoer van bepaalde produkten van de sector melk en zuivelprodukten, van oorsprong uit de Staten van Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (ACS-Staten) of uit de landen en gebieden overzee (LGO) [2], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3337/94 [3], de uitvoeringsbepalingen zijn vastgesteld betreffende de preferentiële voorwaarden bestaande in de verlaging van de invoerheffing voor de contingenten melk en kaas; dat deze bepalingen voorlopig moeten worden aangepast omdat per 1 juli 1995 de heffingen worden vervangen door douanerechten;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1995/1996 wordt Verordening (EEG) nr. 1150/90 als volgt gewijzigd:

In artikel 3 wordt punt d) vervangen door:

„d) op de certificaataanvraag en op het certificaat zelf moet in de rubriek „Opmerkingen" en in vak 24 een van de volgende vermeldingen voorkomen:

— Derecho de aduana reducida en un 50 %, Producto ACP/PTOM
Reglamento (CEE) nº 715/90,

— Told netsat med 50 %, AVS/OLT-varer
forordning (EØF) nr. 715/90,

— Zoll, ermäßigt um 50 %, AKP/ÜLG-Erzeugnis
Verordnung (EWG) Nr. 715/90,

— Δασμός μειωμένος κατά 50 %, προϊόν ΑΚΕ/ΥΧΕ
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 715/90,

— Customs duty reduced by 50 % ACP/OCT-Product
Regulation (EEC) No 1715/90,

— Droit de douane réduit de 50 %, produit ACP/PTOM
règlement (CEE) nº 715/90,

— Dazio doganale ridotto del 50 %, Prodotto ACP/PTOM
regolamento (CEE) n. 715/90,

— Douanerecht verminderd met 50 %, ACS/LGO-produkt
Verordening (EEG) nr. 715/90,

— Direito aduaneiro reduzido de 50 %; produto ACP/PTOM
Regulamento (CEE) nº 715/90,

— Tullia alennettu viidelläkymmenellä prosentilla, AKT/MMA-tuote
Asetus (ETY) N:o 715/90,

— Nedsättning med 50 % av tullsatsen, produkt AVS/ULT
Förordning (EEG) nr 715/90."

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing vanaf 1 juli 1995 tot en met 30 juni 1996.

[1] PB nr. L 349 van 31. 12. 1994, blz. 105.
[2] PB nr. L 114 van 5. 5. 1990, blz. 21.
[3] PB nr. L 350 van 31. 12. 1994, blz. 66.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 10 juli 1995.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie